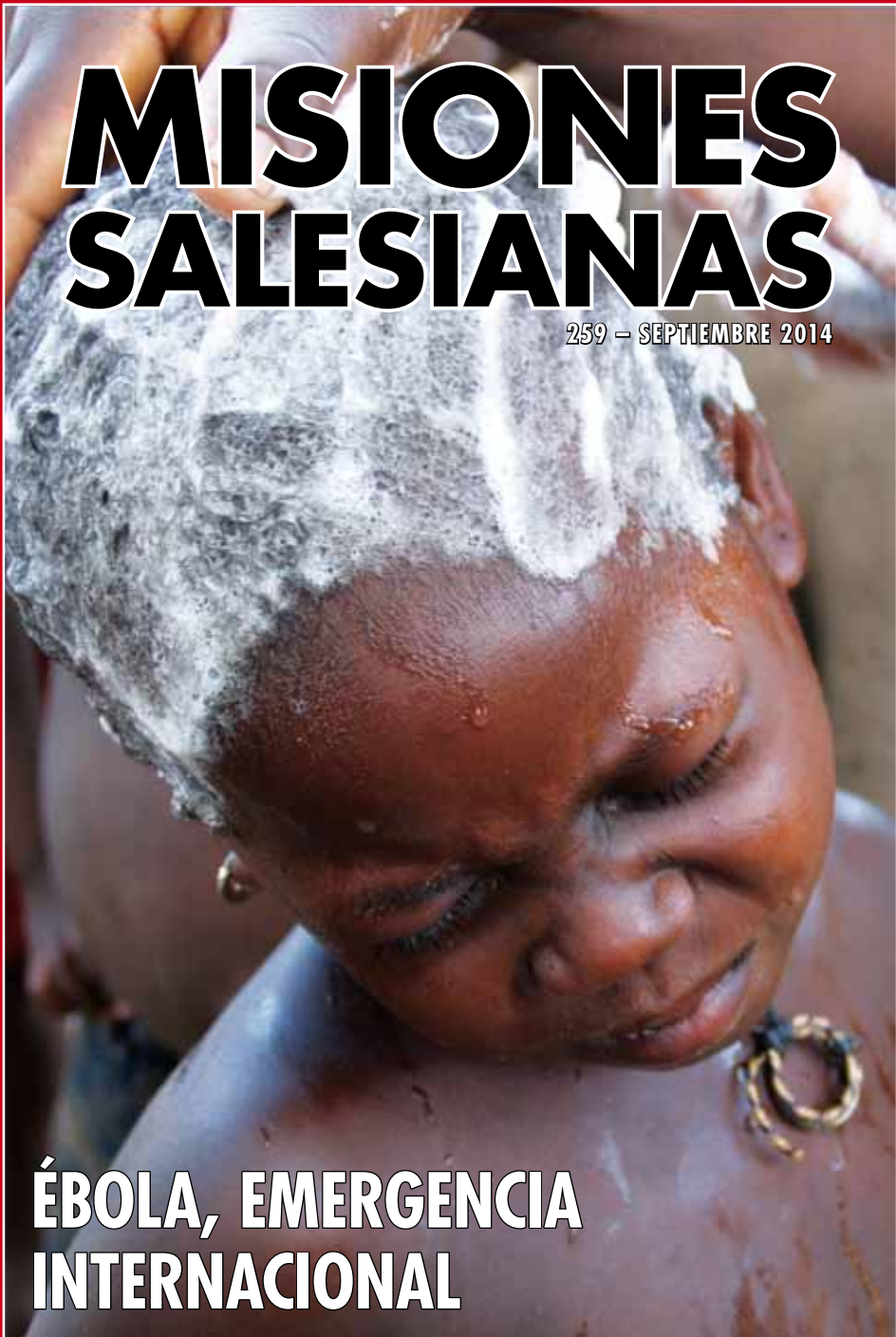


# MISIONES SALESIANAS

259 - SEPTIEMBRE 2014



## ÉBOLA, EMERGENCIA INTERNACIONAL

# SUMARIO

**03 EDITORIAL**  
DEMOS LA TALLA

**04 REPORTAJE**  
ÉBOLA, EMERGENCIA INTERNACIONAL

**18 MISIÓN INFORMATIVA**  
SUDÁN DEL SUR Y CONCIERTO SOLIDARIO

**22 EN PRIMERA PERSONA**  
TRABAJO CON LOS MENORES TRAFICADOS

**26 GRAN OBJETIVO**  
¿NOS AYUDAS A CONSEGUIRLO?

**30 EL RINCÓN DEL LECTOR**

## STAFF



MISIONES  
SALESIANAS

### DIRECTOR

Agustín Pacheco Pascua

### REDACCIÓN

Lorenzo Herrero Sánchez  
Ana Muñoz Álvarez  
Alberto López Herrero

### DISEÑO Y MAQUETACIÓN

Maite Antolín Ayuso  
J. Pablo Souto Aguado

### IMPRIME

DIN Impresores  
Depósito legal: M. 36.265-1987

### DISTRIBUIDOR

Misiones Salesianas  
Redacción y Administración  
C/ Ferraz, 81. 28008 Madrid  
Tfns. 91 455 17 20 Fax: 91 544 52 45

## DONATIVOS

**BANCO POPULAR:** ES77-0075-0001-82-0606999039  
Calle Alcalá, 26 - Madrid

**BANCO SANTANDER:** ES69-0049-2710-77-2814107477  
Calle Ferraz, 43 - Madrid

**LA CAIXA:** ES07-2100-3478-37-2200008614  
Calle Les Corts, 1 - Barcelona

**BBVA:** ES59-0182-7594-39-0208612837  
Calle Marqués de Urquijo, 13 - Madrid

### GRACIAS POR TU GENEROSIDAD

Los datos personales que nos facilite quedarán incorporados a un fichero automatizado del que es responsable MISIONES SALESIANAS, para uso interno y cuyo objeto es la promoción y difusión de sus fines y actividades. De conformidad con la Ley Orgánica 15/1999, del 13 de diciembre, de Protección de Datos de Carácter Personal, y su normativa de desarrollo, tiene Vd. reconocidos los derechos de acceso, cancelación, rectificación y oposición, que podrá ejercitar mediante escrito dirigido a tales efectos a nuestro domicilio social sito en C/ Ferraz nº 81, 28008 Madrid.

## EN LA RED

**E-MAIL** revista@misionessalesianas.org **TWITTER** @MSalesianas

**WEB** www.misionessalesianas.org

**FACEBOOK** facebook.com/MisionesSalesianas



## DEMOS LA TALLA

Acaban las vacaciones y volvemos a nuestra rutina diaria. Es posible que no hayamos estado al día de las noticias ni sepamos muy bien qué ha ocurrido en el mundo... Y ha sido un verano en constante alerta: los bombardeos en Gaza, el brote de ébola, la guerra en República Centroafricana, la crisis en Sudán del Sur, el avance de los yihadistas en Irak... Los misioneros salesianos no han dejado de trabajar y ayudar a los más necesitados mientras nosotros pasábamos unos días de descanso con nuestras familias.

Hoy, una de las emergencias está en el control del brote de ébola en el África Occidental. Más de mil personas han fallecido por esta enfermedad en la región y se ha convertido en la epidemia más grave de la historia por este letal virus desde que se descubrió en 1976. "La gente tiene mucho miedo al ébola. Es muy contagioso y no hay manera de saber quién está enfermo. No hay ninguna marca que puedas ver", explican los misioneros. Sin embargo, los misioneros salesianos no los han abandonado. Permanecen a su lado y trabajan con el fin de promover las medidas de prevención y evitar más contagios. Son momentos muy difíciles, pero el ébola se controlará antes o después. Sin embargo, sus efectos permanecerán por mucho tiempo entre la población: menores huérfanos, niños en las calles rechazados por sus familias por haber estado enfermos, falta de alimentos, subida de precios... más pobreza y hambre.



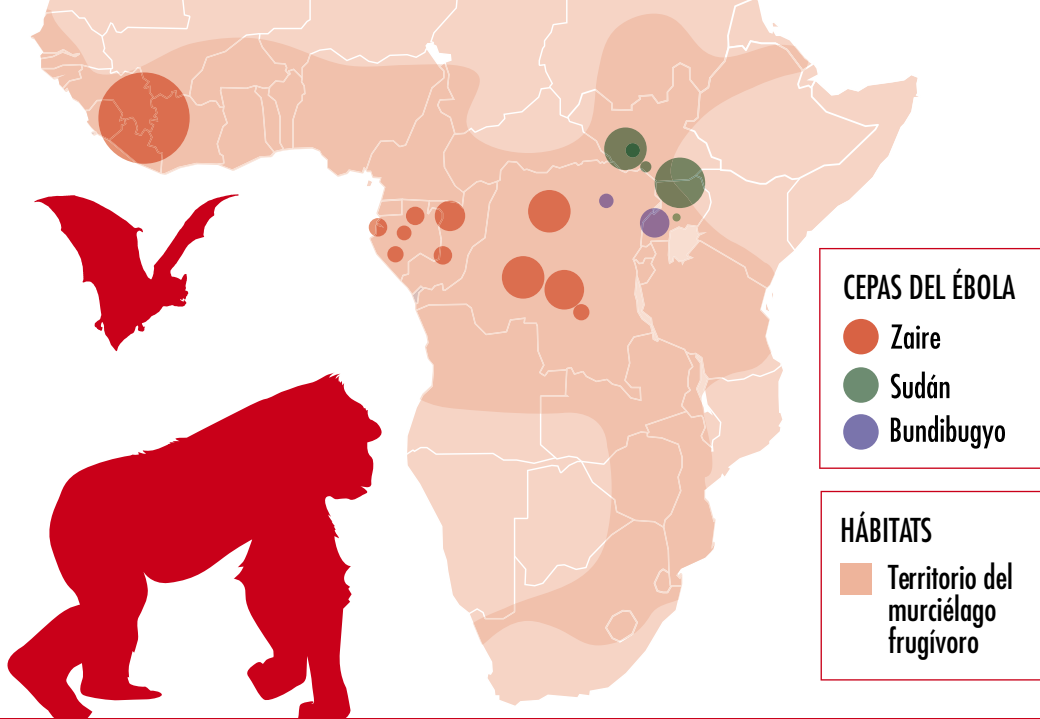
# REPORTAJE

## ÉBOLA, EMERGENCIA INTERNACIONAL

*Más de mil personas (a fecha de cierre de esta revista) han muerto a causa del brote de ébola en África Occidental y hay más de 1.800 casos de personas infectadas por el virus. Una epidemia que mantiene al mundo en alerta y en "estado de emergencia sanitaria internacional", como declaraba la Organización Mundial de la Salud (OMS) a principios del mes de agosto.*

El **virus del ébola** es de una gran virulencia y muy letal. Esta cepa, según los organismos internacionales, tiene una mortalidad entre el 50% y el 90%. Se cree que los murciélagos de la fruta son los portadores de este virus. De este tipo de murciélagos pasa a otros animales salvajes, como gorilas, antílopes, monos... Y de estos se transmite a los humanos al comer algún animal infectado o al manipular estos animales. Entre personas el virus es muy contagioso y lo hace a través de los fluidos (sangre, saliva, sudor, orina...).





## ORIGEN DEL VIRUS

El primer caso que se conoce en la historia de infección por ébola fue en 1976. Afectó a Sudán del Sur y a la República Democrática del Congo. Más de 600 personas se contagiaron y más de 430 murieron a causa del virus. Éste ha sido el caso más grave de la historia hasta el brote del África Occidental que afecta a Guinea Conakry, Sierra Leona, Liberia y Nigeria.

Desde 1976, cuando se descubrió el virus, hasta hoy, se han dado tres brotes más: en 1995 (República Democrática del Congo), en el año 2000 (Uganda) y en 2007 (RDC y Uganda). Han muerto cerca de 3.000 personas a causa de esta enfermedad que no tiene vacunas ni cura. “La gente tiene mucho miedo al ébola. Es muy contagioso y no hay manera de saber quién está enfermo. No hay ninguna marca que puedas ver”, explican misioneros salesianos que trabajan en la región y que están activos entre sus comunidades con el fin de divulgar las medidas de prevención y ayudar a evitar más contagios.

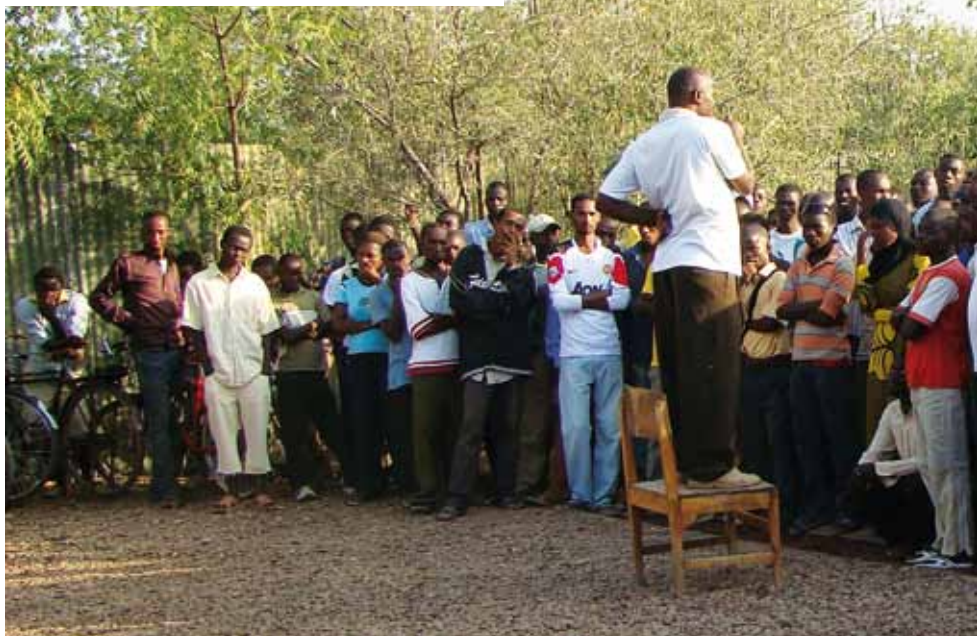
# EL BROTE PAÍS POR PAÍS

## GUINEA CONAKRY

Este pequeño país del África Occidental es el foco de este nuevo brote de ébola, según los expertos internacionales. Se cree que el primer caso se dio en diciembre, pero no fue hasta el mes de marzo cuando el Ministerio de Sanidad del país anunció que había casos de ébola. Ya habían muerto 60 personas por el virus. "La OMS y organizaciones internacionales como Médicos Sin Fronteras (MSF) están tomando las primeras medidas", explicaba el misionero Xéc Marques desde Conakry en el mes de marzo. En mayo, el brote daba un nuevo salto cuando llegó a la capital, una ciudad con más de dos millones de habitantes.

La OMS y MSF pedían esfuerzos al gobierno para que las medidas de control y prevención se respetasen. "La población era

GRUPO DE PERSONAS RECEBIENDO UNA CHARLA SOBRE LAS MEDIDAS DE PRECAUCIÓN PARA EVITAR EL CONTAGIO DEL ÉBOLA.



**GUINEA CONAKRY** \_\_\_\_\_

**SIERRA LEONA** \_\_\_\_\_

**LIBERIA** \_\_\_\_\_

**NIGERIA**

muy escéptica y muchos preferían esconder a sus enfermos, lo que ayudó a que se propagase la enfermedad con mayor rapidez”, explica el misionero.

Los **misioneros salesianos** en Conakry, Siguiri y Kan Kan, han mantenido sus actividades con los niños y jóvenes. “Aunque tomamos todas las precauciones posibles: lavado de manos con cloro antes y después de las actividades. Además, tratamos de no hacer desplazamientos y ayudamos en las acciones de sensibilización de la población para que conozca cómo se contagia la enfermedad, sus efectos y cómo prevenirla”, explica Emiliano Martínez, misionero salesiano en Conakry.

Guinea Conakry es hasta hoy el país más afectado de la región con más de **360 personas fallecidas y más de 500 casos**. No obstante, los misioneros salesianos son optimistas y esperan que en septiembre el brote esté controlado.





## “TRABAJAMOS SIN MIEDO, PERO CON PRUDENCIA”

Rafael Sabé es el director de la comunidad salesiana de Siguiri en Guinea Conakry y forma parte del organismo creado por las autoridades para la lucha y prevención contra el virus del ébola.

### ¿Tienen o han tenido que enfrentarse a algún caso de ébola?

*Sí, el 23 de julio un joven afectado vino a Siguiri buscando el anonimato. Su madre, siguiendo los ritos funerarios, lavó a un difunto contagiándose del virus. Al cabo de pocos días ella cayó enferma y con ella su familia. La muerte de casi todos los miembros de la misma familia hizo pensar que tenían una maldición. Por esto, el hijo cogió un taxi moto y se vino a Siguiri. El joven falleció al día siguiente transmitiendo el virus a cuatro enfermeros, de los cuales uno murió a principios de agosto.*



### ¿Cómo reacciona la ciudad ante el virus?

*Las autoridades locales han reaccionado rápido y bien. Todos los enfermos han sido reagrupados en un hospital exclusivo para enfermos del virus donde reciben curas intensivas. Luego se ha constituido todo un organismo, del que formo parte, de prevención y seguimiento de la población para detectar nuevos posibles casos.*

### ¿Está comprometida la Iglesia con este trabajo de erradicación del virus?

*Hay varios médicos católicos que están comprometidos en este trabajo. En las iglesias hemos colocado recipientes con productos desinfectantes para que la gente se lave las manos antes y después de entrar. Además, al final de las eucaristías solemos dedicar unos minutos para la sensibilización sobre la realidad del virus.*

### La comunidad cristiana, ¿cómo está viviendo estos momentos?

*La existencia del virus causa un temor real, pero creo que todo el mundo es consciente del peligro y trata de seguir las medidas de prevención.*

### ¿Y la comunidad salesiana?

*La comunidad salesiana continúa haciendo su trabajo normal a pesar de todas las dificultades. Trabajamos sin miedo, con prudencia pero con una gran paz en nuestro corazón. Por ejemplo, esta tarde el patio de la misión de Saint Alexis de Siguiri estaba totalmente lleno de chicos, de chicas, de jóvenes jugando... Los chicos se lavaban las manos y jugaban como nunca. Cara al curso próximo estamos pintando las clases para los alumnos de la escuela primaria. Esperamos tener una nueva aula y empezar la construcción de la escuela profesional. Yo tengo confianza de que, al menos en esta región con más de cien mil habitantes, se pueda controlar el virus. No se ha detectado ningún caso nuevo desde principios de agosto. Estamos en el buen camino.*

## SIERRA LEONA

El primer caso apareció en mayo en la región de Kailahun, al este del país. Una región fronteriza con Liberia y Guinea Conakry. “Sierra Leona no estaba preparada para esta enfermedad y la situación se ha descontrolado”, explica el misionero Jorge Crisafulli, responsable de los países de habla inglesa en la región del África Occidental. A fecha de hoy (a cierre de esta revista, 14 de agosto) hay cerca de **700 personas infectadas y cerca de 300 personas han fallecido**.

Los **misioneros salesianos** en Lungui, Freetown y Bo están trabajando junto a las autoridades sanitarias locales y las organizaciones internacionales para sensibilizar a la población sobre las medidas de protección que deben tomar. “Estamos haciendo campañas “puerta a puerta” y nuestra línea para niños *Bosco Child Line* recibe una media de 200 llamadas diarias pidiendo información sobre el ébola”, explica el Salesiano Lothar Wagner, director de Don Bosco Fambul. También, “hemos enviado guantes y termómetros infrarrojos a los hospitales de Freetown”, añade.

La situación en Sierra Leona es de “gran nerviosismo y mucho miedo. La gente está asustada y no quiere ir a los hospitales porque enfermeras y médicos ya han sido contagiados”, relata Sergej Goman, misionero salesiano en Lungui. En esta ciudad, los misioneros salesianos temen que la población más desfavorecida tenga pronto problemas para dar de comer a sus familias, “ya que muchos de ellos han dejado de ir a los campos donde trabajaban. Ya tenemos cada día más de 15 personas a la puerta de la misión que nos piden comida para poder alimentar a sus hijos”, explica el Salesiano.



**GUINEA CONAKRY** —

**SIERRA LEONA** —

**LIBERIA** —

**NIGERIA**



En Don Bosco Famul, Freetown, también están haciendo un esfuerzo extra y atienden a niños, niñas y jóvenes que han quedado huérfanos por el ébola y a chavales que han superado la enfermedad pero que han sido rechazados por sus familias. “No podemos negarnos, ya que los niños han sufrido una experiencia muy traumática. Acabarían en la calle y necesitan ayuda muy especial”, dice Lothar Wagner. Así, los misioneros salesianos han abierto un centro de intervención de crisis donde ofrecen cuidados a enfermos e información y asistencia psicológica a las familias.

## LIBERIA

El ébola llegó a Liberia a finales de marzo en las regiones de Lofa y Nimba, al noreste del país, limítrofes con Guinea Conakry y Sierra Leona. La enfermedad se extendió muy rápido y en abril ya había llegado a Monrovia. "La situación en este país es muy crítica. Los ciudadanos se tomaron a la ligera los consejos de prevención lanzados por el gobierno a través de la radio y los centros de salud. Además, como los hospitales han sido uno de los principales focos, la gente tenía pánico a ir al médico", explica el misionero Nicola Clarapica. "El gobierno ha cerrado los ministerios y las escuelas, nuestros centros juveniles han sido también cerrados, las colonias de verano y los voluntarios en nuestras misiones fueron enviados de vuelta a sus países", añade Clarapica. "Hoy es difícil encontrar a un médico en su lugar de trabajo y la población está muy asustada", continúa el misionero.



## MURIÓ POR LOS DEMÁS

*El misionero Miguel Ángel Pajares es el primer español que ha muerto a causa del ébola. Pertenecía a la orden de San Juan de Dios y trabajaba en Monrovia (Liberia) desde 2007 ayudando a los más necesitados. Allí fue infectado por el ébola al dar la extremaunción al director del hospital en el que trabajaba. A pesar de los esfuerzos del Gobierno español de evacuarlo en un avión medicalizado y de los médicos del Hospital Carlos III de Madrid, Pajares no superó la enfermedad y murió el 12 de agosto. Esperemos que descanse en paz y damos todo nuestro apoyo a su familia y a los hermanos de San Juan de Dios.*

*Como Miguel Ángel, miles de misioneros en todo el mundo trabajan en situaciones difíciles dando su vida por los demás. "Nadie nos obliga a estar, estamos por convicción, porque queremos", explicaba hace unos días el misionero salesiano Agustín Cuevas, que trabaja en un país en conflicto, República Centroafricana.*

**GUINEA CONAKRY** —

**SIERRA LEONA** —

**LIBERIA** —

**NIGERIA**

“Una vecina ha muerto hace unos días de malaria porque encontró todas las puertas cerradas. La gente tiene mucho miedo ya que los síntomas del ébola son muy parecidos a los de la malaria, con fiebre muy alta, diarreas...”, cuenta un joven voluntario de la parroquia salesiana.

La comunidad salesiana en Monrovia está ayudando en todo lo posible a las instituciones para dar a conocer las medidas de prevención e informar sobre la enfermedad. “Hemos organizado reuniones con personas de diferentes barrios, dejamos hablar en las iglesias a médicos y personal preparado...”, cuenta el misionero salesiano.

En Liberia se han registrado más de 500 casos de infección y han muerto cerca de 300 personas.



## **NIGERIA**

Es el último país que se ha visto afectado por la epidemia de ébola. “Por ahora la situación está bajo control, pero hay miedo al contagio. Nigeria tiene más de 177 millones de habitantes”, explica Jorge Crisafulli. El primer caso fue el de un estadounidense que llegó a Lagos procedente de Liberia. El hombre se desmayó en el aeropuerto y murió en el hospital al que lo llevaron. Las autoridades tienen bajo vigilancia a 77 personas que han tenido contacto con otras que han tenido riesgo de contagio. La OMS ha confirmado ya diez casos de infección y tres muertes por ébola.

## JÓVENES UNIDOS CONTRA EL ÉBOLA

*Cinco jóvenes de diferentes credos religiosos han creado en Monrovia el grupo 'Domingo Savio & Don Bosco' para seguir sus pasos y ayudar a prevenir la propagación del ébola entre la población más pobre de Liberia, donde no llegan la información ni los medios sanitarios.*

*Su misión es ayudar a prevenir dando las instrucciones básicas que el Ministerio de Salud de Liberia está difundiendo, pero que no llegan a las zonas del interior donde no hay electricidad, televisión... y casi nadie está dispuesto a poner en riesgo su salud y su vida para salvar a otros.*

*Además de distribuir octavillas y pegar carteles en mercados y plazas públicas para explicar en qué consiste la enfermedad, el grupo de amigos acude casa por casa hablando con las familias sobre la enfermedad. También, 'Domingo Savio & Don Bosco' reparte guantes, camisetas de manga larga y desinfectantes*





FOTOGRAFÍA DE MISSHIBISCUS



para reducir la posibilidad de contagio. “Éste es el primer paso: evitar todo contacto con los enfermos, aunque no es fácil, debido a las tradiciones”, asegura Josephat, uno de los integrantes del grupo. Para comprar el material y pagar el transporte, los amigos van a las puertas de aquellos que tienen más. En la ciudad piden ayuda para aquellos que viven en las zonas rurales y que tienen menos posibilidades.

La gente, además, debe seguir con sus actividades cotidianas -ir al mercado, trabajar...- “porque de lo contrario en poco tiempo sufrirán hambre”, añade el joven.

Con su labor, Don Bosco se hace más presente aún en el continente africano.

El brote de ébola en África Occidental es el más grave de la historia según, la OMS. El miedo al contagio ha hecho que los trabajadores extranjeros hayan abandonado los países afectados, las líneas aéreas han cancelado cientos de vuelos, países como Costa de Marfil han cerrado sus fronteras y las medidas en todo el mundo se han extremado para personas que llegan de esta región. Sin embargo, vivimos en un mundo global y el ébola es un virus de fácil contagio. No podemos mirar hacia otro lado mientras miles de personas sufren. **Los misioneros salesianos permanecen al lado de los enfermos y de los más débiles.** “La epidemia será controlada gracias a los esfuerzos de médicos y organismos internacionales, pero las consecuencias del ébola estarán presentes por mucho tiempo y necesitamos la colaboración mucha gente para hacer frente al futuro”. ■



FOTOGRAFÍA DE RANDY PLETT



# QUIERO COLABORAR

407

## CON EL TRABAJO DE LOS MISIONEROS

SELECCIONE CON UNA X SI QUIERE COLABORAR SOLAMENTE ESTA VEZ O SI LE GUSTARÍA SEGUIR COLABORANDO PERIÓDICAMENTE CON MISIONES SALESIANAS

### UNA VEZ

- 30€     60€  
 100€     300€  
 OTRA CANTIDAD.....€

### PERIÓDICAMENTE

- 30€     60€     CADA MES  
 100€     300€     CADA 3 MESES  
 OTRA CANTIDAD.....€     CADA 6 MESES  
 CADA 12 MESES



## DATOS PERSONALES Y FORMAS DE PAGO. POR FAVOR, ESCRIBA EN MAYÚSCULAS

NOMBRE Y APELLIDOS

CALLE  Nº  PISO  PUERTA

OTROS DATOS  ([Urbanización, etc.]) BLOQUE  ESCALERA

POBLACIÓN  CÓDIGO POSTAL

PROVINCIA  TELF.  MÓVIL

FECHA DE NACIMIENTO  DNI

E-MAIL

Sus datos personales quedarán incorporados a un fichero automatizado del que es responsable MISIONES SALESIANAS para su uso interno y cuyo objeto es la promoción y difusión de sus fines y actividades. De conformidad con la Ley Orgánica 15/1999 del 13 de Diciembre de Protección de Datos de Carácter Personal, y su normativa de desarrollo, tiene Vd. reconocidos los derechos de acceso, cancelación, rectificación y oposición, que podrá ejercitar mediante escrito dirigido a nuestro domicilio social sito en C/Ferraz nº 81, 28008 Madrid.

\* El DNI es necesario si desea desgravar el donativo en la Declaración de la Renta. En caso de ser menor de edad es necesaria la firma de los padres o tutores.

### DOMICILIACIÓN BANCARIA

EN ESTA CUENTA  -   
IBAN                      ENTIDAD                      OFICINA                      DC                      NÚMERO DE CUENTA

**AVISO IMPORTANTE:** POR FAVOR, CON MOTIVO DE LAS FUSIONES DE BANCOS Y CAJAS LE ROGAMOS QUE ACTUALICE SU Nº DE CUENTA. GRACIAS.

### TRANSFERENCIA (DESDE SU BANCO O CAJA A UNA DE ESTAS CUENTAS CORRIENTES) - POR FAVOR, ADJUNTE FOTOCOPIA DE LA TRANSFERENCIA

	IBAN	ENTIDAD	OFICINA	DC	NÚMERO DE CUENTA
<input type="radio"/> BANCO POPULAR	ES77	0075	0001	82	0606999039
<input type="radio"/> SANTANDER	ES69	0049	2710	77	2814107477
<input type="radio"/> BBVA	ES59	0182	7594	39	0208612837
<input type="radio"/> LA CAIXA	ES07	2100	3478	37	2200008614

### CHEQUE BANCARIO nominitivo a favor de Misiones Salesianas y cruzado con la leyenda "ABONAR EN CUENTA"

### GIRO POSTAL Enviar a: C/ Ferraz 81 - 28008 Madrid - POR FAVOR, ADJUNTE ORIGINAL O FOTOCOPIA DEL GIRO

### TARJETA DE CRÉDITO VISA    AMERICAN EXPRESS    MASTER CARD    OTRA.....

Nº de Tarjeta

Caducidad: Mes  Año

FECHA Y FIRMA DEL TITULAR

TAMBIÉN PUEDE REALIZAR SU DONATIVO Y SOLICITAR INFORMACIÓN POR TELÉFONO: **91 455 17 20**

TAMBIÉN EN LA WEB: **www.misionessalesianas.org**

# GRACIAS



## LA GUERRA, EL CÓLERA Y LA HAMBRUNA ACORRALAN A SUDÁN DEL SUR

*El voluntario español Jesús García cuenta la situación de la población del país más joven del mundo en medio de la guerra, el cólera y ahora la hambruna. Él trabaja con los Salesianos en el campo de desplazados que atienden en Gumbo.*

Mientras los enfrentamientos armados entre los rebeldes y las fuerzas gubernamentales continúan, sobre todo en el norte del país, la gran campaña para combatir el cólera que han hecho las agencias de Naciones Unidas y algunas de las ONG, parece que ha dado sus frutos. El voluntario Jesús García, de la ONG salesiana Jóvenes y Desarrollo, nos comenta la situación desde las instalaciones salesianas y asegura que "aunque sigue habiendo casos, en la zona centro parece que se ha conseguido contener, si bien se ha extendido a otras zonas del país". Los Salesianos tuvieron que cerrar las escuelas durante un par de semanas, pero se han retomado las actividades con normalidad.





El campamento de desplazados, formado mayoritariamente por mujeres y niños, sigue estando en las instalaciones de los Salesianos. Se está recibiendo apoyo de otras organizaciones internacionales como Acnur y Unicef.

La escuela dentro del campamento sigue en marcha y gracias a los convenios de colaboración con organismos internacionales se les está dando un desayuno diario a los niños y se están confeccionando los uniformes.

Jesús añade que se ha empezado un proyecto de agricultura con las poblaciones de Gumbo, Sherikat, Belinia, Mogri y Mori y con las mujeres del campamento. “Se repartió un *pack* de semillas y están cultivando. En total se ha llegado cerca de 800 familias”.

El resto de actividades sigue su marcha normal, “la guardería, las escuelas de primaria, secundaria y formación profesional, así como el centro de promoción de la mujer”, asegura el voluntario español, aunque la mayor preocupación ahora mismo en Sudán del Sur la comparten **el conflicto armado y la amenaza de hambruna**, que ya afecta a la población y que puede ser declarada por la ONU en cualquier momento. En la actualidad, 50.000 niños corren grave riesgo de morir si no reciben los alimentos y el tratamiento que pueden salvar sus vidas. ■

## CONCIERTO SOLIDARIO Y PRESENTACIÓN DEL DOCUMENTAL 'YO NO SOY BRUJA'

*El concierto solidario organizado por el grupo iKasa, en el que participará el pianista internacional Alberto Cobo, destinará los beneficios íntegros a promover la labor que realiza Misiones Salesianas en favor de la infancia y la juventud en riesgo.*

El concierto se celebrará en el Auditorio del Palacio de los Duques de Pastrana (paseo de La Habana, 208 Madrid), el próximo **12 de septiembre a las 19:30 horas**. El piano gran cola Steinway D, de Alberto Cobo, sonará por una buena causa, el trabajo **en favor de la infancia y la juventud en riesgo que Misiones Salesianas lleva a cabo en más de 130 países**.

Este evento, que patrocina el grupo iKasa, va más allá del placer de disfrutar de buena música, ya que contaremos con la presencia del misionero salesiano español José Luis de la Fuente, que presentará el documental **'Yo no soy bruja'** sobre la **situación de menores acusados de brujería en Togo**. Los Salesianos luchan contra este tipo de acusaciones que causan daños físicos y psicológicos irreversibles a estos menores, los estigmatiza y los discrimina. Rosalie y Georgette son sólo dos ejemplos de superación tras el dolor. Cuando conozcan esta realidad no podrán mirar a otro lado.

La propuesta es sencilla: asistir a un recital de piano único en un lugar lleno de historia para poder cambiar la vida de jóvenes y niños que pueden recuperar su dignidad gracias a la educación.

Las entradas del Concierto están a la venta en El Corte Inglés, bien por teléfono en el 902 400 222, por internet o en cualquiera de sus centros. ■

También tiene disponible una Fila 0 para poder colaborar:  
ES77 0075 0001 82 0606999039.

VIERNES 12 SEPT. 2014. 19:30H.

# CONCIERTO SOLIDARIO

EN FAVOR DE MISIONES SALESIANAS  
Y PRESENTACIÓN DEL DOCUMENTAL

**“YO NO SOY BRUJA”**

VENTA DE ENTRADAS

**902 400 222**

El Corte Inglés

[www.elcorteingles.es](http://www.elcorteingles.es)

# PRIMERA PERSONA

## EN PRIMERA PERSONA



**“CUANDO TENEMOS UNA PISTA SOBRE UN MENOR EN RIESGO AHÍ ESTAMOS NOSOTROS PARA INTENTAR DEVOLVERLE SU INFANCIA”**

*Wilfrid Hountondji es un joven salesiano que trabaja activamente con los niños acusados de brujería en Togo. También ha trabajado con menores en riesgo en Costa de Marfil.*

Desde el comienzo de mi vocación salesiana, en todo mi viaje espiritual para seguir a Cristo en los pasos de Don Bosco, siempre me ha interesado el trabajo con los menores en riesgo. De hecho, con mi poca experiencia en este ámbito en Porto Novo, el Inspector de África Tropical Ecuatorial (ATE), el padre Manuel Jiménez, me envió a Abidjan, en Costa de Marfil, para que adquiriera experiencia en mis prácticas docentes.



Esta experiencia se basó en el trabajo de campo con los niños en circunstancias difíciles. La situación tras las sucesivas guerras que ha vivido Costa de Marfil ha acentuado este fenómeno de menores huérfanos y en situación de riesgo debido a la delincuencia, las drogas o haber sido niños soldado.

Muchos menores ya no aceptan la autoridad de sus padres y prefieren vivir por su cuenta en las difíciles condiciones que ofrece la calle. Pueden dejar por ejemplo el norte del país y el asentamiento en Abidjan y buscarse la vida en grupos. Esta situación lleva a muchos de estos niños a la delincuencia. Se entregan a las drogas y al alcohol y pierden su infancia, su horizonte y su esperanza en el futuro.

Fue en esta situación en la que trabajé para recuperar a estos niños, para apoyarlos en su educación con el fin de reintegrarlos en sus familias y, en muchos casos, poder dar un paso más y realizar con ellos una reinserción socioprofesional. Es algo que no siempre funciona: a veces te llevas grandes satisfacciones que los propios chicos saben agradecer, pero otras te encuentras con fracasos y rechazo al cariño y comprensión que les das.

Después de mi ordenación sacerdotal estoy en Kara (Togo) y vivo una historia diferente con los niños en situación de riesgo. Aquí se trabaja con lo que llaman niños brujos, es decir, menores que después de tener un problema en el hogar o la muerte de un miembro de la familia son acusados falsamente para sufrir el rechazo social, la tortura y hasta la muerte.

Es una dura situación que no permite que los menores se queden en casa. Otros casos en los que trabajo aquí son los niños que son víctimas de abusos y de tráfico, algo muy habitual en esta zona de África, y en la que se van produciendo algunos avances, aunque existe una gran connivencia entre todos los que participan en el delito.

Trabajamos con ambos sexos. Es decir, las niñas y los niños en circunstancias difíciles. Tenemos 25 chicas y 72 chicos que han sufrido alguna de estas situaciones. La pobreza y la incultura están





Conoce la campaña '**No estoy en venta**' en nuestra web [www.misinessalesianas.org](http://www.misinessalesianas.org), con el vídeo sobre la venta de menores en Benín y el testimonio de Rachidi, un joven al que su familia vendió en Nigeria por 50€ y que gracias a los Salesianos ha recuperado la sonrisa y las ganas de aprender.



en la base de esta lacra social que lleva a los padres a vender a sus hijos para saldar una deuda o engañados al decirles que les van a proporcionar un futuro mejor y van a llevar dinero a casa. Esto es lamentable porque la mayoría acaba siendo empleado del hogar o es explotado sexualmente.

Trabajamos con un equipo de personas que está observando continuamente en los mercados y sus alrededores para identificar estos casos con el fin de poder recuperar y tratar lo más rápidamente posible a los menores. También hay una caseta en el corazón del mercado que sirve como un espacio de entretenimiento y orientación a las familias para encontrar una solución para estos niños y niñas que han perdido su infancia y se han quedado sin recibir el cariño necesario para desarrollarse y ser felices.

Una vez que son devueltos a sus familias intentamos hacerles un seguimiento, pero no siempre es fácil, especialmente debido al pequeño número de personal, la falta de medios y que siempre hay nuevos casos que atender. Siempre que tenemos una pista sobre un menor en riesgo, que ha sido vendido o explotado, ahí estamos nosotros para intentar devolverle su infancia, que sólo tenga que preocuparse por jugar y ser feliz, ser en definitiva un niño. ■



# INTENCIONES DE MISA

SI DESEA QUE NUESTROS MISIONEROS CELEBREN ALGUNA MISA POR ALGÚN FAMILIAR Y/O AMIGO SUYO SÓLO TIENE QUE RELLENAR ESTA HOJA Y ENVIARLA POR CORREO. INDÍQUENOS, POR FAVOR, EL NOMBRE DE LAS PERSONAS POR LAS CUALES DESEA QUE SE CELEBREN Y LA CANTIDAD DE MISAS QUE SOLICITA.



NOMBRE ..... N° DE MISAS

NOMBRE ..... N° DE MISAS

NOMBRE ..... N° DE MISAS

NOMBRE ..... N° DE MISAS

..... N° TOTAL DE MISAS

SU DONATIVO POR ESTE CONCEPTO SE DESTINARÁ A NUESTRAS MISIONES. DONATIVO POR MISA 6€.

IMPORTE TOTAL DE DONATIVO



## DATOS PERSONALES. POR FAVOR, ESCRIBA EN MAYÚSCULAS

NOMBRE Y APELLIDOS

CALLE  N°  PISO  PUERTA

OTROS DATOS  BLOQUE  ESCALERA

POBLACIÓN  CÓDIGO POSTAL

PROVINCIA  TELF.  MÓVIL

FECHA DE NACIMIENTO  DNI

E-MAIL

Sus datos personales quedarán incorporados a un fichero automatizado del que es responsable MISIONES SALESIANAS para su uso interno y cuyo objeto es la promoción y difusión de sus fines y actividades. De conformidad con la Ley Orgánica 15/1999 del 13 de Diciembre de Protección de Datos de Carácter Personal, y su normativa de desarrollo, tiene Vd. reconocidos los derechos de acceso, cancelación, rectificación y oposición, que podrá ejercer mediante escrito dirigido a nuestro domicilio social sito en C/Ferraz nº 81, 28008 Madrid.

\* El DNI es necesario si desea desgravar el donativo en la Declaración de la Renta  
En caso de ser menor de edad es necesaria la firma de los padres o tutores

## FORMAS DE PAGO. POR FAVOR, SEÑALE CON UNA X SU ELECCIÓN Y RELLENE SUS DATOS EN CASO DE SER NECESARIO

### DOMICILIACIÓN BANCARIA

EN ESTA CUENTA  -

IBAN ENTIDAD OFICINA DC NÚMERO DE CUENTA

### TRANSFERENCIA (DESDE SU BANCO O CAJA A UNA DE ESTAS CUENTAS CORRIENTES) - POR FAVOR, ADJUNTE FOTOCOPIA DE LA TRANSFERENCIA

	IBAN	ENTIDAD	OFICINA	DC	NÚMERO DE CUENTA
<input type="radio"/> BANCO POPULAR	ES77	0075	0001	82	0606999039
<input type="radio"/> SANTANDER	ES69	0049	2710	77	2814107477
<input type="radio"/> BBVA	ES59	0182	7594	39	0208612837
<input type="radio"/> LA CAIXA	ES07	2100	3478	37	2200008614

### CHEQUE BANCARIO nominativo a favor de Misiones Salesianas y cruzado con la leyenda "ABONAR EN CUENTA"

### GIRO POSTAL Enviar a: C/ Ferraz 81 - 28008 Madrid - POR FAVOR, ADJUNTE ORIGINAL O FOTOCOPIA DEL GIRO

### TARJETA DE CRÉDITO (SEÑALE CON UNA X EN EL RECUADRO CORRESPONDIENTE)

VISA  AMERICAN EXPRESS  MASTER CARD  OTRA

N° DE TARJETA

ESCRIBA TODAS LAS CIFRAS DEL NÚMERO DE TARJETA

CADUCIDAD DE LA TARJETA: MES  AÑO

FECHA Y FIRMA DEL TITULAR

# GRANDES OBJETIVOS

## GRANDES OBJETIVOS

CÓDIGO  
**2247**

### REPARACIÓN ELÉCTRICA EN LA ESCUELA DE ARTES Y OFICIOS DE CABO VERDE

*La Escuela Salesiana de Artes y Oficios de la isla de San Vicente, en la ciudad de Mindelo, celebró el año pasado el 60 aniversario de su fundación. Dedicada a las ramas de mecánica, electrónica y energías renovables, necesita ayuda para seguir formando jóvenes en sus instalaciones.*

Nueve de las diez islas que forman Cabo Verde están habitadas. El país tiene una población total de algo más de medio millón de habitantes y Mindelo es la segunda ciudad del país con 80.000 personas. En esta ciudad los Salesianos están entregados a la educación y a la formación de los jóvenes, que es la población mayoritaria del país, con una edad media de 23 años, para convertirlos en "honrados ciudadanos y buenos cristianos".

Los Salesianos cuentan con las siguientes obras en Cabo Verde:

- Escuela elemental, secundaria y superior.
- Escuela de Artes y Oficios (formación profesional).
- Actividad social con menores.
- Centro juvenil.
- Oratorio





La Escuela de Artes y oficios está centrada en la educación profesional de los jóvenes a través de tres ramas: mecánica, electrónica y energías renovables.

En ella los alumnos tienen acceso a mecánica y taller de reparación de vehículos de motor, mecánica y taller de reparación de vehículos agrícolas e industriales, vehículos electrónicos, construcciones eléctricas y máquinas de minería, motores y generadores electrónicos, reparación de sistemas de aire acondicionado de vehículos, instalación y montaje técnico de alarmas, equipos de sonido, multimedia y de comunicación.

Con las ayudas recibidas, además de poder seguir desarrollando las capacidades profesionales de los alumnos, también se contribuirá a:

- Reducir el desempleo juvenil.
- Elevar el nivel de preparación de los alumnos.
- Dotar a los jóvenes de herramientas adecuadas para trabajar.
- Prevenir situaciones de marginalidad, delincuencia y consumo de drogas.



La Escuela Salesiana de Artes y Oficios necesita remodelar sus instalaciones y adecuar sus herramientas de enseñanza de las diferentes ramas de capacitación profesional

Los Salesianos de Cabo Verde solicitan ayuda para el mantenimiento de las instalaciones y la reparación de sistemas eléctricos y electrónicos necesarios para la enseñanza profesional.

CÓDIGO

**2247**

SI QUIERES COLABORAR NO OLVIDES INDICAR EL CÓDIGO EN TU DONATIVO

10x

10x

Lotes  
de

10



DONATIVO  
**15€**  
INCLUYE ENVÍO

Christmas

**MODELO CLÁSICO**

Referencia - 04



10x 10x

## MODELO AFRICANO

Referencia - 05



DONATIVO

15€

INCLUYE ENVÍO

SÓLO

200  
LOTES



PUEDO SOLICITAR SU LOTE DE  
CHRISTMAS EN EL TELÉFONO

**91 455 17 20**

EL LOTE ESTÁ COMPUESTO POR  
10 CHRISTMAS Y 10 SOBRES.  
EL LOTE ES INDIVISIBLE.





### VUESTRAS CARTAS

En estas páginas animamos a nuestros lectores a la participación. A través de sus cartas y correos electrónicos pueden, como han hecho Teresa, Elvira y Juan Luis, hacernos llegar sus opiniones y sugerencias para la revista y para nuestra labor diaria, ya que son ustedes, con su espíritu y sus ayudas, los verdaderos artífices del trabajo misionero de los Salesianos en más de 130 países de los cinco continentes. Su colaboración es el primer paso del trabajo con los más desfavorecidos.

*Teresa de la H. – Miranda de Ebro (Burgos)*

*Estimados misioneros y colaboradores de Misiones Salesianas: ante todo, mis saludos y decirles que me siento muy bien desde que hace unos años colaboro con ustedes económicamente con mis donativos y así, alguno de esos niños recibe alguna satisfacción en esas escuelas por ustedes dirigidas. Mi vida ha estado dedicada siempre a la enseñanza pública y me he sentido muy realizada con mi labor, aunque ahora ya llevo varios años jubilada. Por otra parte, les doy las gracias por la felicitación de mi cumpleaños y el obsequio del marcapáginas hecho por los alumnos del Centro Don Bosco de Kara (Togo) y que me ha gustado muchísimo. Reciban muchos saludos.*

*Elvira S. H. d. M. – (correo electrónico)*

*Queridos amigos: colaboro con Misiones Salesianas desde que tenía 12 años, y ahora que tengo 22 reflexiono lo que me llevó a enviar ese primer sobrecito con 20 euros. Recuerdo que vi un anuncio en el diario 'Abc' con una niña revolviendo en un vertedero y me dije: "Yo quiero ayudar", y aquí sigo diez años después. Ojalá que el mundo ideal que yo me imagino, en el que todos los hombres, mujeres, niños y niñas tendrían un techo sobre sus cabezas, comida suficiente, educación y mucho cariño y amor, además de buena salud, se cumpla. Un saludo y enhorabuena por vuestra magnífica labor.*

*Juan Luis C. P. - Murcia*

*A mis más de 80 años cumplidos sólo tengo palabras de agradecimiento por su labor y por el detalle que cada año tienen conmigo en mi cumpleaños. Deseo de todo corazón poder seguir contribuyendo a su impagable labor durante los años que Dios quiera, pero que espero que sean muchos para poder ver también los frutos de esa ayuda en la sonrisa de los niños. Mis oraciones por los misioneros salesianos.*

## SOPA LETRAS

Esta sopa de letras contiene **10 palabras** que aparecen en este número de septiembre.

¡Encuétralas!

AYUDA: LAS PALABRAS SE ENCUENTRAN EN VERTICAL, HORIZONTAL Y DIAGONAL. PUEDEN LEERSE DE ARRIBA A ABAJO Y DE IZQUIERDA A DERECHA.

### SOLUCIÓN SOPA DE LETRAS 258 - JULIO-AGOSTO

- TRÁFICO • EXPLOTACIÓN
- ACOGIDA • PROTECCIÓN
- DESPLAZADOS • FAMILIA
- HUÉRFANOS • VENTA
- RACHIDI • MALTRATO

D	H	F	K	S	J	C	D	A	H
A	D	A	F	U	E	F	I	N	A
D	V	I	R	U	S	D	R	O	M
E	S	Z	Z	C	U	A	F	I	B
M	N	S	P	O	T	F	L	C	R
R	L	Q	L	N	M	K	I	I	U
E	D	R	R	C	C	C	W	D	N
F	A	W	D	I	O	O	Z	L	A
N	M	G	E	E	N	T	S	A	V
E	I	V	B	R	T	C	B	M	P
Ñ	N	V	O	T	A	A	Q	V	P
A	D	L	L	O	G	K	J	K	N
I	E	C	A	D	I	D	Ñ	O	Q
G	L	Ñ	O	U	O	E	G	N	L
I	O	A	I	R	E	B	I	L	R

## TENEMOS UNA PREGUNTA PARA TI



En Misiones Salesianas creemos en un mundo más justo, ¿cómo te imaginas ese mundo ideal?



¿Cómo harías tú para que Misiones Salesianas tuviera más colaboradores y así los misioneros llegaran a más personas?



**CONTACTA**

### ENVÍANOS UNA CARTA:

Revista Misiones Salesianas  
C/ Ferraz, 81 - 28008 Madrid

### ENVÍANOS UN MAIL

revista@misionessalesianas.org

### SÍGUENOS EN

[www.facebook.com/MisionesSalesianas](http://www.facebook.com/MisionesSalesianas)

Twitter: @MSalesianas



VIERNES 12 SEPT. 2014. 19:30H.

# CONCIERTO SOLIDARIO

EN FAVOR DE MISIONES SALESIANAS  
Y PRESENTACIÓN DEL DOCUMENTAL  
"YO NO SOY BRUJA"

SOBRE LA SITUACIÓN DE MENORES ACUSADOS DE BRUJERÍA EN TOGO

## ALBERTO COBO

INTERPRETA AL PIANO GRAN COLA

Sonata en Re Mayor..... **Padre Antonio Soler** (1729-83)  
Sonata nº14 (Claro de Luna)..... **L.V. Beethoven** (1770-1827)  
I. Adagio Sostenuto  
II. Allegretto  
III. Presto Agitato  
Nocturno Sueño de Amor Nº3..... **Franz Liszt** (1811-86)  
Preludio Op.23 en Sol Menor..... **S. Rachmaninov** (1873-1943)

II  
La Fiesta de las Océanidas (Bulerías)..... **David Hurtado**  
El Nacimiento de Atlántis..... **Alberto Cobo**  
Gran Fantasía de Concierto sobre Temas Españoles..... **Franz Liszt**

30

  
STEINWAY & SONS



VENIR SE ENTREGAN  
902 400 222   
[www.elcorteingles.es](http://www.elcorteingles.es)



AUDITORIO DEL PALACIO DE LOS DUQUES PASTRANA. PASEO DE LA HABANA 208. MADRID

 MISIONES  
SALESIANAS

[misionesalesianas.org](http://misionesalesianas.org)

LOS BENEFICIOS IRÁN DESTINADOS  
AL TRABAJO DE PROTECCIÓN  
DE LA INFANCIA Y JUVENTUD EN RIESGO  
DE MISIONES SALESIANAS

FILA 0 - Banco Popular -  
ES77 0075 0001 82 0606999039



[www.ikasa.es](http://www.ikasa.es)  
10299.ES